



兆豐產物保險股份有限公司

Chung Kuo Insurance Company, Limited

兆豐產物船舶保險 - 協會時間條款 - 船體只賠全損 (包括救助、救助費用及損害防阻)

保單簡介

免費申訴電話：0800-053588

95.12.20 兆產(95)備字第 0712 號

一、承保範圍：

(一) 本保險承保被保險標的物因下列事故所引起之全損(包括實際或推定全損)：

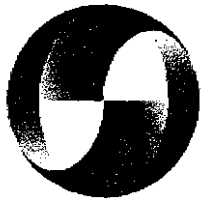
1. 海上河流湖泊或其他航行水域之危險事故。
2. 火災、爆炸。
3. 船上以外人員之暴力偷竊。
4. 投棄
5. 海上劫掠。
6. 核子裝載或反應器之破裂或意外事故。
7. 與航空器或類似標的物或其墜落標的物、陸上運輸工具、船塢或港內設備或設施之接觸。
8. 地震、火山爆發或雷閃。

(二) 本保險承保被保險標的物因下列事故所引起之全損(包括實際或推定全損)：

1. 在裝卸或轉裝貨物或燃料時之意外事故。
2. 銅鑪破裂軸承斷裂或船體或機器任何潛在之瑕疵。
3. 船長船員水手或引水人員疏忽。
4. 非被保險人身份之修理人員或租船人之疏忽。
5. 船長船員或水手之惡意行為。

以上損失或毀損不包括由於被保險人、船東或經理人員缺乏應有之努力所引起者在內。

(三) 船長船員水手或引水人員，雖持有該船的股權時，亦不得被視為本第六條所稱之船東。



兆豐產物保險股份有限公司

Chung Kuo Insurance Company, Limited

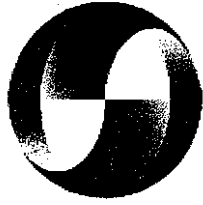
二、 除外不保事項

1. 單獨海損。
2. 共同海損。
3. 碰撞責任。

3F, 58, Wu-Chang Street, Sec. 1, Taipei, Taiwan 100, R.O.C

TEL (02) 2381-2727 FAX (02) 2371-3576

中華民國八十二年六月一日
兆豐產物保險股份有限公司
3F, 58, Wu-Chang Street, Sec. 1, Taipei, Taiwan 100, R.O.C
TEL (02) 2381-2727 FAX (02) 2371-3576



兆豐產物保險股份有限公司

Chung Kuo Insurance Company, Limited

兆豐產物船舶保險 - 協會時間條款 - 船體只賠全損 (包括救助、救助費用及損害防阻)

保單條款

免費申訴電話：0800-053588

95.12.20 兆產(95)備字第 0712 號

INSTITUTE TIME CLAUSES - HULLS - TOTAL LOSS ONLY (Including Salvage, Salvage Charges and Sue and Labour)

This insurance is subject to English law and practice

1 NAVIGATION

1.1 The Vessel is covered subject to the provisions of this insurance at all times and has leave to sail, or navigate with or without pilots, to go on trial trips and to assist and tow vessels or craft in distress, but it is warranted that the Vessel shall not be towed, except as is customary or to the first safe port or place when in need of assistance, or undertake towage or salvage services under a contract previously arranged by the Assured and/or Owners and/or Managers and/or Charterers. This Clause 1.1 shall not exclude customary towage in connection with loading and discharging.

1.2 In the event of the Vessel being employed in trading operations which entail cargo loading or discharging at sea from or into another vessel (not being a harbour or inshore craft) no claim shall be recoverable under this insurance for loss of or damage to the Vessel from such loading or discharging operations, including whilst approaching, lying alongside and leaving, unless previous notice that the Vessel is to be employed in such operations has been given to the Underwriters and any amended terms of cover and any additional premium required by them have been agreed.

1.3 In the event of the Vessel sailing (with or without cargo) with an intention of being (a) broken-up, or (b) sold for breaking up, any claim for loss of or damage to the Vessel occurring subsequent to such sailing shall be limited to the market value of the Vessel as scrap at the time when the loss or damage is sustained, unless previous notice has been given to the Underwriters and any amendments to the terms of cover, insured value and premium required by them have been agreed. Nothing in this Clause 1.3 shall affect claims under Clause 9.

2 CONTINUATION

Should the Vessel at the expiration of this insurance be at sea or in distress or at a port of refuge or of call, she shall, provided previous notice be given to the Underwriters, be held covered at a pro rata monthly premium to her port of destination.

3 BREACH OF WARRANTY

Held covered in case of any breach of warranty as to cargo, trade, locality, towage, salvage services or date of sailing, provided notice be given to the Underwriters immediately after receipt of advices and any amended terms of cover and any additional premium required by them be agreed.

4 TERMINATION

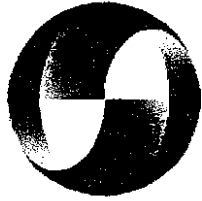
This Clause 4 shall prevail notwithstanding any provision whether written typed or printed in this insurance inconsistent therewith.

Unless the Underwriters agree to the contrary in writing, this insurance shall terminate automatically at the time of change of the Classification Society of the Vessel, or change, suspension, discontinuance, withdrawal or expiry of her Class therein, provided that if the Vessel is at sea such automatic termination shall be deferred until arrival at her next port. However where such change, suspension, discontinuance or withdrawal of her Class has resulted from loss or damage which would be covered by an insurance of the Vessel subject to current Institute Time Clauses Hulls or Institute War and Strikes Clauses Hulls-Time such automatic termination shall only operate should the Vessel sail from her next port without the prior approval of the Classification Society.

3F, 58, Wu-Chang Street, Sec. 1, Taipei, Taiwan 100, R.O.C

TEL (02) 2381-2727 FAX (02) 2371-3576

E-MAIL: marine@mail.cki.com.tw



兆豐產物保險股份有限公司

Chung Kuo Insurance Company, Limited

4.2 any change, voluntary or otherwise, in the ownership or flag, transfer to new management, or charter on a bareboat basis, or requisition for title or use of the Vessel, provided that, if the Vessel has cargo on board and has already sailed from her loading port or is at sea in ballast, such automatic termination shall if required, be deferred, whilst the Vessel continues her planned voyage, until arrival at final port of discharge if with cargo or at port of destination if in ballast. However, in the event of requisition for title or use without the prior execution of a written agreement by the Assured, such automatic termination shall occur fifteen days after such requisition whether the Vessel is at sea or in port.

A pro rata daily net return of premium shall be made.

5 ASSIGNMENT

No assignment of or interest in this insurance or in any moneys which may be or become payable thereunder is to be binding on or recognised by the Underwriters unless a dated notice of such assignment or interest signed by the Assured, and by the assignor in the case of subsequent assignment, is endorsed on the Policy and the Policy with such endorsement is produced before payment of any claim or return of premium thereunder.

6 PERILS

- 6.1 This insurance covers total loss (actual or constructive) of the subject-matter insured caused by perils of the seas rivers lakes or other navigable waters
- 6.1.1 fire, explosion
- 6.1.2 violent theft by persons from outside the Vessel
- 6.1.3 jettison
- 6.1.4 piracy
- 6.1.5 breakdown of or accident to nuclear installations or reactors
- 6.1.6 contact with aircraft or similar objects, or objects falling therefrom, land conveyance, dock or harbour equipment or installation
- 6.1.7 earthquake volcanic eruption or lightning.
- 6.1.8 This insurance covers total loss (actual or constructive) of the subject-matter insured caused by accidents in loading discharging or shifting cargo or fuel
- 6.2.1 bursting of boilers breakage of shafts or any latent defect in the machinery or hull
- 6.2.2 negligence of Master Officers Crew or Pilots
- 6.2.3 negligence of repairers or charterers provided such repairers or charterers are not an Assured hereunder
- 6.2.4 barratry of Master Officers or Crew, provided such loss or damage has not resulted from want of due diligence by the Assured, Owners or Managers.
- 6.3 Master Officers Crew or Pilots not to be considered Owners within the meaning of this Clause 6 should they hold shares in the Vessel.

7 POLLUTION HAZARD

This insurance covers total loss (actual or constructive) of the Vessel caused by any governmental authority acting under the powers vested in it to prevent or mitigate a pollution hazard, or threat thereof, resulting directly from damage to the Vessel caused by a peril covered by this insurance, provided such act of governmental authority has not resulted from want of due diligence by the Assured, the Owners, or Managers of the Vessel or any of them to prevent or mitigate such hazard or threat. Master, Officers, Crew or Pilots not to be considered Owners within the meaning of this Clause 7 should they hold shares in the Vessel.

8 NOTICE OF CLAIM

8.1 In the event of accident whereby loss or damage may result in a claim under this insurance, notice shall be given to the Underwriters prior to survey and also, if the Vessel is abroad, to the nearest Lloyd's Agent so that a surveyor may be appointed to represent the Underwriters should they so desire.

9 SALVAGE

- 9.1 This insurance covers the Vessel's proportion of salvage and salvage charges, reduced in respect of any under-insurance.
- 9.2 No claim under this Clause 9 shall in any case be allowed where the loss was not incurred to avoid or in connection with the avoidance of a peril insured against.

10 SISTERSHIP

Should the Vessel hereby insured receive salvage services from another vessel belonging wholly or in part to the same Owners or under the same management, the Assured shall have the same rights under this insurance as they would have were the other vessel entirely the property of Owners not interested in the Vessel hereby insured; but in such cases the amount payable for the services rendered shall be referred to a sole arbitrator to be agreed upon between the Underwriters and the Assured.

11 DUTY OF ASSURED (SUE AND LABOUR)

11.1 In case of any loss or misfortune it is the duty of the Assured and their servants and agents to take such measures as may be reasonable for the purpose of averting or minimising a loss which would be recoverable under this insurance.



兆豐產物保險股份有限公司

Chung Kuo Insurance Company, Limited

- 11.2 Subject to the provisions below the Underwriters will contribute to charges properly and reasonably incurred by the Assured their servants or agents for such measures. General average, salvage charges and collision defence or attack costs are not recoverable under this Clause. 11. 100
101
- 11.3 Measures taken by the Assured of the Underwriters with the object of saving, protecting or recovering the subject-matter insured shall not be considered as a waiver or acceptance of abandonment or otherwise prejudice the rights of either party. 102
103
104
105
- 11.4 When expenses are incurred pursuant to this Clause 11 the liability under this insurance shall not exceed the proportion of such expenses that the amount insured hereunder bears to the value of the Vessel as stated herein, or to the sound value of the Vessel at the time of the occurrence giving rise to the expenditure if the sound value exceeds that value. Where the Underwriters have admitted a claim for total loss and property insured by this insurance is saved, the foregoing provisions shall not apply unless the expenses of suing and labouirng exceed the value of such property saved and then shall apply only to the amount of the expenses which is in excess of such value. 106
107
108
109
110
111
112
- 11.5 When a claim for total loss of the Vessel is admitted under this insurance and expenses have been reasonably incurred in saving or attempting to save the Vessel and other property and there are no proceeds, or the expenses exceed the proceeds, then this insurance shall bear its pro rata share of such proportion of the expenses, or of the expenses in excess of the proceeds, as the case may be, as may reasonably be regarded as having been incurred in respect of the Vessel; but if the Vessel be insured for less than its sound value at the time of the occurrence giving rise to the expenditure, the amount recoverable under this clause shall be reduced in proportion to the under-insurance. 113
114
115
116
117
118
119
- 11.6 The sum recoverable under this Clause.11 shall be in addition to the loss otherwise recoverable under this insurance but shall in no circumstances exceed the amount insured under this insurance in respect of the Vessel. 120
121
122

12 CONSTRUCTIVE TOTAL LOSS

- 12.1 In ascertaining whether the Vessel is a constructive total loss, the insured value shall be taken as the repaired value and nothing in respect of the damaged or break-up value of the Vessel or wreck shall be taken into account. 123
124
125
126
- 12.2 No claim for constructive total loss based upon the cost of recovery and/or repair of the Vessel shall be recoverable hereunder unless such cost would exceed the insured value. In making this determination, only the cost relating to a single accident or sequence of damages arising from the same accident shall be taken into account. 127
128
129
130

13 FREIGHT WAIVER

- In the event of total or constructive total loss no claim to be made by the Underwriters for freight whether notice of abandonment has been given or not. 131
132
133

14 DISBURSEMENTS WARRANTY

- 14.1 Additional insurances as follows are permitted: 134
135
- 14.1.1 *Disbursements, Managers' Commissions, Profits or Excess or Increased Value of Hull and Machinery.* A sum not exceeding 25% of the value stated herein. 136
137
- 14.1.2 *Freight, Chartered Freight or Anticipated Freight, insured for time.* A sum not exceeding 25% of the value as stated herein less any sum insured, however described, under 14.1.1. 138
139
- 14.1.3 *Freight or Hire, under contracts for voyage.* A sum not exceeding the gross freight or hire for the current cargo passage and next succeeding cargo passage (such insurance to include, if required, a preliminary and an intermediate ballast passage) plus the charges of insurance. In the case of a voyage charter where payment is made on a time basis, the sum permitted for insurance shall be calculated on the estimated duration of the voyage, subject to the limitation of two cargo passages as laid down herein. Any sum insured under 14.1.2 to be taken into account and only the excess thereof may be insured, which excess shall be reduced as the freight or hire is advanced or earned by the gross amount so advanced or earned. 140
141
142
143
144
145
146
147
- 14.1.4 *Anticipated Freight if the Vessel sails in ballast and not under Charter.* A sum not exceeding the anticipated gross freight on next cargo passage, such sum to be reasonably estimated on the basis of the current rate of freight at time of insurance plus the charges of insurance. Any sum insured under 14.1.2 to be taken into account and only the excess thereof may be insured. 148
149
150
151
- 14.1.5 *Time Charter Hire or Charter Hire for Series of Voyages.* A sum not exceeding 50% of the gross hire which is to be earned under the charter in a period not exceeding 18 months. Any sum insured under 14.1.2 to be taken into account and only the excess thereof may be insured, which excess shall be reduced as the hire is advanced or earned under the charter by 50% of the gross amount so advanced or earned but the sum insured need not be reduced while the total of the sums insured under 14.1.2 and 14.1.5 does not exceed 50% of the gross hire still to be earned under the charter. An insurance under this Section may begin on the signing of the charter. 152
153
154
155
156
157
158
- 14.1.6 *Premiums.* A sum not exceeding the actual premiums of all interests insured for a period not exceeding 12 months (excluding premiums insured under the foregoing sections but including, if required, the premium or estimated calls on any Club or War etc. Risk insurance) reducing pro rata monthly. 159
160
161
162
- 14.1.7 *Returns of Premium.* A sum not exceeding the actual returns which are allowable under any insurance but which would not be recoverable thereunder in the event of a total loss of the Vessel whether by insured perils or otherwise. 163
164
165
- 14.1.8 *Insurance irrespective of amount against:*
Any risks excluded by Clauses 16, 17, 18 and 19 below. 166
167

3F, 58, Wu-Chang Street, Sec. 1, Taipei, Taiwan 100, R.O.C

TEL (02) 2381-2727 FAX (02) 2371-3576

E-MAIL: marine@mail.cki.com.tw



兆豐產物保險股份有限公司

Chung Kuo Insurance Company, Limited

- 14.2 Warranted that no insurance on any interests enumerated in the foregoing 14.1.1 to 14.1.7 in excess of the amounts permitted therein and no other insurance which includes total loss of the Vessel P.P.I., F.I.A., or subject to any other like term, is or shall be effected to operate during the currency of this insurance by or for account of the Assured, Owners, Managers or Mortgagees. Provided always that a breach of this warranty shall not afford the Underwriters any defence to a claim by a Mortgagee who has accepted this insurance without knowledge of such breach. 168
169
170
171
172
173
- 15 RETURNS FOR LAY-UP AND CANCELLATION** 174
- 15.1 To return as follows: 175
- 15.1.1 Pro rata monthly net for each uncommenced month if this insurance be cancelled by agreement. 176
- 15.1.2 For each period of 30 consecutive days the Vessel may be laid up in a port or in a lay-up area provided such port or lay-up area is approved by the Underwriters (with special liberties as hereinafter allowed) 177
178
179
- (a).....per cent net not under repair 180
- (b).....per cent net under repair. 181
- If the Vessel is under repair during part only of a period for which a return is claimable, the return shall be calculated pro rata to the number of days under (a) and (b) respectively. 182
183
184
- 15.2 PROVIDED ALWAYS THAT** 185
- 15.2.1 a total loss of the Vessel, whether by insured perils or otherwise, has not occurred during the period covered by this insurance or any extension thereof 186
- 15.2.2 in no case shall a return be allowed when the Vessel is lying in exposed or unprotected waters, or in a port or lay-up area not approved by the Underwriters but, provided the Underwriters agree that such non-approved lay-up area is deemed to be within the vicinity of the approved port or lay-up area, days during which the Vessel is laid up in such non-approved lay-up area may be added to days in the approved port or lay-up area to calculate a period of 30 consecutive days and a return shall be allowed for the proportion of such period during which the Vessel is actually laid up in the approved port or lay-up area 187
188
189
190
191
192
193
- 15.2.3 loading or discharging operations or the presence of cargo on board shall not debar returns but no return shall be allowed for any period during which the Vessel is being used for the storage of cargo or for lightering purposes 194
195
196
- 15.2.4 in the event of any amendment of the annual rate, the above rates of return shall be adjusted accordingly 197
198
- 15.2.5 in the event of any return recoverable under this Clause 15 being based on 30 consecutive days which fall on successive insurances effected for the same Assured, this insurance shall only be liable for an amount calculated at pro rata of the period rates 15.1.2 (a) and/or (b) above for the number of days which come within the period of this insurance and to which a return is actually applicable. Such overlapping period shall run, at the option of the Assured, either from the first day on which the Vessel is laid up or the first day of a period of 30 consecutive days as provided under 15.1.2 (a) or (b), or 15.2.2 above. 199
200
201
202
203
204
205

The following clauses shall be paramount and shall override anything contained in this insurance inconsistent therewith. 206
207

16 WAR EXCLUSION 208

In no case shall this insurance cover loss damage liability or expense caused by 209

16.1 war civil war revolution rebellion insurrection, or civil strife arising therefrom, or any hostile act by or against a belligerent power 210
211

16.2 capture seizure arrest restraint or detention (barratry and piracy excepted), and the consequences thereof or any attempt thereof 212
213

16.3 derelict mines torpedoes bombs or other derelict weapons of war. 214

17 STRIKES EXCLUSION 215

In no case shall this insurance cover loss damage liability or expense caused by 216

17.1 strikers, locked-out workmen, or persons taking part in labour disturbances, riots or civil commotions 217

17.2 any terrorist or any person acting from a political motive. 218

18 MALICIOUS ACTS EXCLUSION 219

In no case shall this insurance cover loss damage liability or expense arising from 220

18.1 the detonation of an explosive 221

18.2 any weapon of war 222

and caused by any person acting maliciously or from a political motive. 223

19 NUCLEAR EXCLUSION 224

In no case shall this insurance cover loss damage liability or expense arising from any weapon of war employing atomic or nuclear fission and/or fusion or other like reaction or radioactive force or matter. 225
226

3F, 58, Wu-Chang Street, Sec. 1, Taipei, Taiwan 100, R.O.C

TEL (02) 2381-2727 FAX (02) 2371-3576

E-MAIL: marine@mail.cki.com.tw